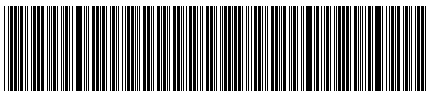


# CHICAGO® 440C

## Extra handset met lader

Gebruiksaanwijzing



A31008-G4000-P002-2-5419

Bestelnr.: A31008-G4000-P002-2-5419



# Afbeelding



Het display is afgedekt met folie.  
**Beschermfolie a.u.b. verwijderen.**

## Controlelampje (LED)

Brandt tijdens gesprek of tijdens het instellen van het basisstation; Knippert bij:

- Inkomende oproep
- Nieuwe oproepen
- Wekker, afspraken, verjaardagen

## Ontvangststerkte

### Verbindingstoets

- Gesprek aannemen
- Telefoonnummer kiezen
- Omschakelen van handenvrij bellen naar bellen via de handset

## Handenvrij-toets

Omschakelen van handsetgebruik naar handenvrij bellen

## Besturingstoets

### Telefoonboek openen

### Belsignaal aan/uit

lang indrukken

### Toetsblokkering aan/uit

lang indrukken

## Microfoon

## Display

### Batterijniveau

leeg 1/3  
vol 2/3  
knipperend: waarschuwing

## Displaytoetsen

Met de displaytoets hebt u toegang tot de functies die op het display worden weergegeven.

## Verbreek- en aan/uit-toets

- Gesprek beëindigen
- Functie annuleren
- Eén menu-niveau terug (kort indrukken)
- Terug naar ruststand (lang indrukken)
- In ruststand aan/uitschakelen (lang indrukken)

## Bellerslijst

Toegang tot nieuwe en oude oproepen

## Extra telefoonboek-toets

- Extra telefoonboek openen (kort indrukken)
- R-toetsfunctie (flash-toets) (lang indrukken): wisselen tussen gesprekken, doorverbinden, ruggespraak

# Besturingstoets en toetsen

## Displaytoetsen



## Besturingstoets



Met de rechter **displaytoets** kunt u functies uitvoeren die deels ook met de **besturingstoets** kunnen worden bediend.

Weergave van de **Besturingstoets** in de gebruiksaanwijzing:






⬅️ / ➡️ (links/rechts)




⬆️ / ⬇️ (boven/beneden)

Druk op de donker weergegeven zijde.

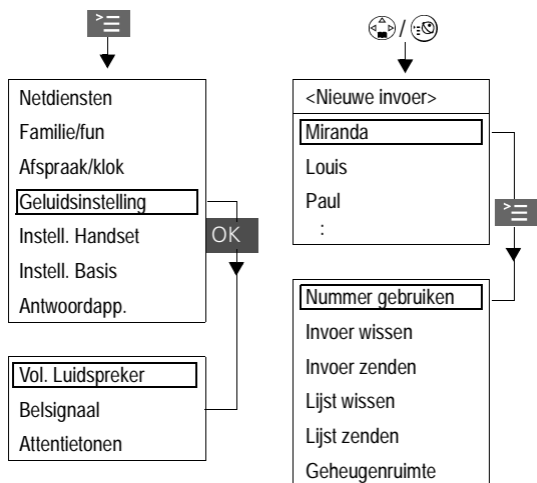
# Displaytoetsen en -symbolen

Afhankelijk van de situatie worden boven de displaytoetsen de volgende symbolen weergegeven:

Display-toetsen	Betekenis
	Menu-toets: in de ruststand het algemene menu oproepen. Bij het telefoneren een situatie-afhankelijk menu oproepen.
	Menufunctie bevestigen en selecteren. Invoer beëindigen en opslaan.
	Wistoets (backspace): invoer van rechts naar links wissen.
	Nummerherhalingstoets: lijst van de laatste 5 telefoonnummers openen.
	Een menuniveau terug, annuleren.

Display-symbolen	Betekenis
	De toetsblokkering is ingeschakeld.
	De wekker- of afspraakfunctie is ingeschakeld.
	Indicatie ontvangststerkte (zie pagina 31).

## Belangrijke menu's



# Veiligheidsvoorschriften



Gebruik **uitsluitend de meegeleverde adapter** zoals is aangegeven op de onderzijde van het toestel.



Plaats uitsluitend **oplaadbare batterijen** van het type Ni-MH of Ni-Cd. Andere batterijen kunnen het toestel beschadigen.



Plaats oplaadbare batterijen met de plus- en min-pool in de juiste stand (conform de afbeelding in het batterijvak).



Batterijen bevatten stoffen die schadelijk zijn voor het milieu. Behandel batterijen die u niet meer gebruikt als klein chemisch afval. U kunt ze ook inleveren bij Primafoon of Business Center.



Als u werkzaamheden uitvoert aan de telefoonbekabeling in uw woning, moet u eerst de telefoonstekkers van uw telecommunicatie-apparatuur uit de telefoonstopcontacten trekken. Als u dit niet doet, kunnen defecten ontstaan. Deze defecten vallen buiten de garantiebepalingen van KPN Telecom.



Uit onderzoek is gebleken dat medische apparatuur onder bepaalde omstandigheden kan worden beïnvloed door draadloze DECT-toestellen. Let op de technische voorwaarden van de betreffende omgeving (bijvoorbeeld een artspraktijk).



De handset kan bij gehoorapparaten een onaangename bromtoon veroorzaken.



Gebruik het toestel niet in een omgeving waar explosiegevaar bestaat (zoals in spuiterijen, tankstations etc.).



Gebruik de Chicago 440C niet in vochtige ruimtes zoals badkamers, doucheruimtes of een bijkeuken.



Telefoneer niet als u een auto bestuurt (walkietalkie-functie).



Schakel het toestel uit als u zich in een vliegtuig bevindt (walkietalkie-functie). Zorg dat het toestel niet per ongeluk kan worden ingeschakeld.



Draag uw Chicago 440C alleen inclusief de gebruiksaanwijzing over aan derden.

## Milieu

Als u de Chicago 440C wilt vervangen, kunt u het toestel inleveren bij het verkooppunt waar u het nieuwe toestel aanschaft. U kunt de Chicago 440C ook inleveren op een locatie die uw gemeente heeft aangewezen. Gooi de Chicago 440C niet in de vuilnisbak of afvalcontainer.

# Inhoudsopgave

---

<b>Afbeelding</b> .....	<b>1</b>
Besturingstoets en displaytoetsen .....	1
Displaytoetsen en -symbolen .....	2
Belangrijke menu's .....	2
<b>Veiligheidsvoorschriften</b> .....	<b>3</b>
Milieu .....	4
<b>Inhoudsopgave</b> .....	<b>5</b>
<b>Gebruiksklaar maken</b> .....	<b>7</b>
Inhoud van de verpakking .....	7
Batterijen plaatsen en verwijderen .....	7
Handset aanmelden en batterijen opladen .....	8
Lader aansluiten .....	8
Draagclip bevestigen .....	9
Handset in-/uitschakelen .....	9
Datum en tijd instellen .....	10
Toetsblokkering in-/uitschakelen .....	10
Displaytaal wijzigen .....	11
<b>Handset aanmelden bij een ander basisstation</b> .....	<b>12</b>
<b>Telefoneren</b> .....	<b>13</b>
Extern bellen .....	13
Intern bellen .....	13
Oproep beantwoorden .....	14
Bellerslijst oproepen .....	14
Handenvrij telefoneren .....	14
Extern gesprek doorverbinden, ruggespraak .....	15
<b>Nummerherhaling</b> .....	<b>15</b>
Handmatige nummerherhaling .....	15
Automatische nummerherhaling .....	16
Telefoonnummer opslaan in telefoonboek .....	16
Telefoonnummer uit nummerherhalingslijst wissen .....	16

<b>Telefoonboek en extra telefoonboek</b>	<b>17</b>
Nummer met naam opslaan .....	17
Opgeslagen nummer bellen .....	19
Opgeslagen nummer bekijken of wijzigen .....	19
Verjaardagen invoeren .....	20
Opgeslagen nummers wissen .....	20
Nummer(s) naar andere handset kopiëren .....	21
<b>Instellingen</b> .....	<b>22</b>
Wekker instellen .....	22
Afspraken en verjaardagen weergeven .....	23
Volume van handset en luidspreker .....	24
Belsignaal instellen .....	25
Waarschuwings- en attentiesignalen in/ uitschakelen .....	26
Automatische beantwoording aan/uit .....	26
Standaardinstellingen herstellen .....	27
<b>Babyfoon</b> .....	<b>28</b>
Babyfoon instellen .....	28
<b>Walkietalkie-functie</b> .....	<b>30</b>
Walkietalkie-functie op de handset inschakelen	30
Walkietalkie-functie gebruiken .....	30
<b>Bijlage</b> .....	<b>31</b>
Onderhoud .....	31
Technische gegevens .....	31
<b>EG-verklaring</b> .....	<b>33</b>
<b>Service</b> .....	<b>34</b>
<b>Trefwoordenlijst</b> .....	<b>35</b>
<b>Copyright</b> .....	<b>38</b>
<b>Garantie</b> .....	<b>38</b>

# Gebruiksklaar maken

---

## Inhoud van de verpakking

Controleer de inhoud van de verpakking voordat u de gebruiksaanwijzing doorneemt. In de verpakking moet u het volgende aantreffen:

- Handset Chicago 440C,
- Twee batterijen,
- Lader,
- Draagclip,
- Gebruiksaanwijzing.

Als er iets ontbreekt, dan kunt u de telefoon met de complete verpakking en de aankoopbon terugbrengen naar het verkooppunt.

## Batterijen plaatsen en verwijderen



- Druk op de ribbels van het deksel en schuif het deksel omlaag als u het deksel wilt **openen**.
- Verwijder eventueel de oude batterijen uit het batterijvak.
- Plaats de nieuwe batterijen **met de polen in de juiste richting** – zie linker afbeelding.
- Deksel **aanbrengen** en naar **boven** schuiven totdat deze vastklikt.

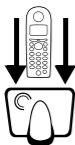


Batterijen bevatten stoffen die schadelijk zijn voor het milieu. Behandel batterijen die u niet meer gebruikt als klein chemisch afval. U kunt ze ook inleveren bij Primafoon of Business Center.



# Handset aanmelden en batterijen opladen

Voordat u de handset kunt gebruiken, moet u de batterijen opladen en de handset aanmelden op het basisstation van de Chicago 440.







**Zet deze met het display zichtbaar naar boven** op het basisstation van de **Chicago 440**. Na ongeveer een minuut wordt het interne nummer van de handset in het display weergegeven (bijv. "INT2"). De handset is automatisch aangemeld.

Als de handset is aangemeld, hoort u een bevestigingssignaal (oplopende reeks tonen).

Laat de handset de eerste keer circa 9 uur op het basisstation of op de lader liggen, want de batterijen zijn bij levering niet opgeladen.

In het display knippert het batterijsymbool. Het symbool geeft de volgende oplaadniveaus weer:


- |  |   |
|--|---|
|  Batterijen leeg (batterijsymbool knippert) |  Batterijen $\frac{2}{3}$ opgeladen |
|  Batterijen $\frac{1}{3}$ opgeladen        |  Batterijen vol                    |

- Na deze eerste oplaadprocedure kunt u de handset na elk gesprek op het basisstation of de lader terugplaatsen. Het opladen wordt elektronisch geregeld. Dit garandeert dat de batterijen op een optimale, veilige manier worden opgeladen.
- De batterijen worden warm tijdens het opladen. Dit is normaal en ongevaarlijk.
- Voor een juiste weergave van het batterijniveau moet u het batterijvak niet onnodig openen.

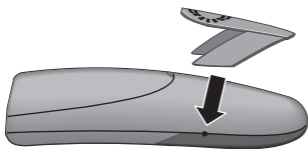
## Lader aansluiten



Gebruik alleen de meegeleverde adapter.

1. Steek de ministekker van het adaptersnoer in het aansluitpunt .
2. Leid het snoer door de snoergeleider.
3. Steek de adapter in een 220/230V-stopcontact.

## Draagclip bevestigen



Druk de draagclip op de achterzijde van de handset en zorg dat de nokjes aan de zijkant in de uitsparingen klikken.

## Handset in-/uitschakelen



Voor het in-/uitschakelen de verbreekttoets **lang** indrukken tot u een bevestigingssignaal (oplopende reeks tonen) hoort.

Als u de batterijen hebt geplaatst en de handset op het basisstation of op de lader hebt gezet, wordt de handset automatisch ingeschakeld.

# Datum en tijd instellen

De juiste datum en tijd moeten worden ingesteld, zodat het ontvangsttijdstip van oproepen correct kan worden weergegeven.



Menu openen.



Afspraak/klok OK

Selecteren en bevestigen.



Datum/tijd OK

Selecteren en bevestigen.  
De huidige instelling wordt weergegeven.

## Datum invoeren

Dag/maand/jaar invoeren.

Voorbeeld hier: 20.05.2001.

Bijv. **2**<sup>ABC</sup> **0** + **0** + **5**<sup>JKL</sup> **0** + **1**<sup>OP</sup>



Een regel omlaag gaan.

## Tijd invoeren

Uren/minuten invoeren.

Voorbeeld hier: 19.05 uur.

Bijv. **1**<sup>OP</sup> **9**<sup>WXYZ</sup> **0** + **5**<sup>JKL</sup>



Een regel omlaag gaan.



## Weergavemodus selecteren

Selecteer met de linker- of rechterzijde van de besturingstoets het 12-uursformaat (**am** of **pm**) of het 24-uursformaat (standaardinstelling).

## Opslaan


Instellingen opslaan.

# Toetsblokkering in-/uitschakelen

U kunt de toetsen van de handset blokkeren, zodat ze tegen indrukken beveiligd zijn. Wanneer deze functie is ingeschakeld kunt u uw handset zonder problemen meenemen in uw jaszak. Bij een oproep wordt de toetsblokkering automatisch uitgeschakeld en na het einde van het gesprek weer ingeschakeld.



Voor het in-/uitschakelen de toets **lang** indrukken. In het display verschijnt **—0**.

Oproep beantwoorden: verbindingstoets  indrukken.

# Displaytaal wijzigen



Menu openen.



Instell. Handset OK

Functie bevestigen.



Taal OK

De actieve taal is met een ✓ gemarkeerd.



OK

De gewenste taal selecteren en bevestigen.



U kunt de ingestelde displaytaal weer terugzetten in het Nederlands door de standaardinstellingen van de handset te herstellen (zie pagina 27).

---

# Handset aanmelden bij een ander basisstation

Als u de handset Chicago 440C wilt gebruiken in combinatie met een ander basisstation, dan moet u deze bij het basisstation aanmelden. U kunt de handset op maximaal vier basisstations aanmelden.







- Wanneer uw handset al bij een **ander basisstation** is aangemeld volg **stap 1, 2** en **3**,
- Wanneer uw handset bij een **Chicago-basisstation van een oudere Chicago-serie** opnieuw moet worden aangemeld volg **stap 1** en **3**.

**Stap 1:** Op het **basisstation** of **basistoestel**:



Chicago	Vorbereiding op het basisstation of -toestel
440	Toets aan onderzijde van basisstation ingedrukt houden.
<b>Basisstations van andere fabrikanten</b>	Voor aanmelding op GAP-basisstations de desbetreffende gebruiksaanwijzing volgen (stap 2 en 3).

**Let op:** zet de handset nog niet op het basisstation.

**Stap 2:** Voer het volgende **op de handset** in:

-  Displaytoets indrukken.
-  **Instell. Handset**  Selecteren en bevestigen.
-  **Tst. Aanmelden**  Selecteren en bevestigen.
-  **OK** Basisstation selecteren.

**Stap 3:** Voer het volgende **op de handset** in:

-   PIN-code invoeren en bevestigen (bij levering ingesteld op 0000) – bijvoorbeeld **Aanmeldprocedure Basis 1** wordt weergegeven.

**De handset is gereed voor gebruik.**


# Telefoneren

## Extern bellen

Extern bellen doet u via het openbare telefoonnet.



Telefoonnummer invoeren.

Zo nodig met de displaytoets  een of meer tekens corrigeren.






Verbindingstoets indrukken om het nummer te kiezen.



Verbreeктоets indrukken om het gesprek te beëindigen.

of

Handset op basisstation of op lader plaatsen.

- U kunt ook **eerst** de verbindingstoets  indrukken en vervolgens het telefoonnummer invoeren - elk cijfer wordt onmiddellijk gekozen.
- Met de verbreeктоets  kunt u het **kiezen van het telefoonnummer afbreken**.
- U kunt een kiestoonpauze invoegen: Na de invoer van het nummer voor de buitenlijn opent u met de displaytoets  het submenu en selecteert u "Pauze invoegen".

## Intern bellen

Intern bellen doet u van de ene handset naar de andere aangemelde handset, bijvoorbeeld thuis van de ene naar de andere kamer. Intern bellen is gratis.




Lijst van interne deelnemers



openen. De eigen handset wordt met "<" aangeduid.



Gewenste handset selecteren en verbindingstoets indrukken.

of bijv. 

Interne telefoonnummer van de handset invoeren.

of  

of  

Alle handsets gaan over.



Verbreeктоets indrukken om het gesprek te beëindigen.


## Oproep beantwoorden

Uw handset gaat over (belsignaal) en het controlelampje en de handenvrijtoets knipperen.



Verbindingstoets of handenvrijtoets indrukken.

**of**



De handset uit het basisstation of de lader nemen (als de functie "Automatische beantwoording" is ingeschakeld).

## Bellerslijst oproepen

Als u een nieuwe oproep hebt ontvangen, staat in het display "Er zijn nieuwe berichten ". Het controlelampje knippert.



Indrukken

## Handenvrij telefoneren

Handenvrij telefoneren biedt u de volgende voordelen:

- Andere personen kunnen meeluisteren en meespreken.
- U kunt de handset neerleggen of met **ingedrukte handenvrij-toets** op het basisstation of de lader terugplaatsen.


## Handenvrij kiezen



Nummer kiezen.



De handenvrij-toets indrukken.


Als **handenvrij telefoneren is ingeschakeld**, licht de handenvrij-toets  open knippert het controlelampje.

## Handenvrij telefoneren tijdens een gesprek



Schakelt het handenvrij telefoneren in.

### **Volume instellen:**

Nogmaals de handenvrij-toets  indrukken.



Volume instellen.

**Opslaan**

Ingestelde volume opslaan.



Tussen handenvrij telefoneren en de handset wisselen.



Gesprek beëindigen.

## Extern gesprek doorverbinden, ruggespraak

U kunt een extern gesprek doorverbinden naar een andere handset of intern ruggespraak voeren.




Lijst van interne deelnemers openen.



Interne deelnemer selecteren en bellen.

### **Als de interne deelnemer opneemt:**

● **Gesprek doorverbinden:** Verbreekttoets  indrukken.

● **Ruggespraak beëindigen:** Met **Einde** overschakelen naar de wachtende deelnemer.

## Nummerherhaling

---

### Handmatige nummerherhaling

De handset slaat automatisch de 5 laatstgekozen telefoonnummers of namen op.



Telefoonnummer weergeven en selecteren.



Verbindingstoets indrukken.



# Automatische nummerherhaling

Het kiezen van het telefoonnummer wordt met tussenpozen van 20 seconden automatisch 10x herhaald.

De handenvrij-toets knippert, het controlelampje brandt en meeluisteren is ingeschakeld. **De functie wordt na tien mislukte kiespogingen of na een tussentijds gevoerd gesprek automatisch uitgeschakeld.**

Als de gesprekspartner niet bereikbaar is, drukt u op **uit** of op een willekeurige toets.



Telefoonnummer weergeven en selecteren.



Menu openen.

Autom. nr. herh. OK

Inschakelen.



De deelnemer neemt op:  
verbindingstoets indrukken.

# Telefoonnummer opslaan in telefoonboek



Telefoonnummer weergeven en selecteren.



Menu openen.



Nr. in telefoonb. OK

Het telefoonnummer wordt ingevoerd.



Eventueel het nummer wijzigen, naam invoeren (evt. verjaardag invoeren, zie pagina 20).  
Invoer van letters en cijfers: zie pagina 18.



Menu openen.

Opslaan OK

Invoer opslaan.

# Telefoonnummer uit nummerherhalingslijst wissen



Telefoonnummer weergeven en selecteren.




Menu openen.






Invoer wissen OK

Het telefoonnummer wordt gewist.

# Telefoonboek en extra telefoonboek

In het **telefoonboek**  kunt u op maximaal 200 geheugenplaatsen een telefoonnummer met naam opslaan (afhankelijk van de lengte van de nummers en namen).

In het **extra telefoonboek**  kunt u op circa 10 geheugenplaatsen telefoonnummers opslaan die u regelmatig gebruikt. Acht van deze nummers kunt u bovendien toewijzen aan een van de toetsen  tot en met .

Opgeslagen telefoonnummers kunt u bellen zonder het telefoonnummer in te toetsen (snelkiezen). Het telefoonboek en het extra telefoonboek kunnen per handset geprogrammeerd worden en worden op dezelfde wijze bediend.

## Nummer met naam opslaan

### Nummer opslaan op geheugenplaats



Telefoonboek/extra telefoonboek openen.

Selecteren en bevestigen.



**Telefoonnummer** invoeren (maximaal 32 cijfers).



Naar het naamveld gaan en de **naam** invoeren (maximaal 16 letters).

Bij telefoonboek: evt. verjaardag invoeren, zie ook pagina 20.



Menu openen.

Invoer opslaan.

## Nummers opslaan onder geheugentoets

U kunt in het extra telefoonboek 8 nummers voor snelkiezen opslaan. Daarvoor voert u **voór** de naam een snelkiesnummer (2–9) in.

**Voorbeeld:** Snelkiesnummer **2** en daarna de **naam**.


# Letters en tekens invoeren

Desbetreffende toets meerdere keren of lang indrukken:



	1 x	2 x	3 x	4 x	5 x	6 x	7 x	8 x	9 x	10 x
1 QLO	␣	1	€	£	\$	¥	¤			
2 ABC	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 DEF	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 GHI	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 JKL	j	k	l	5						
6 MNO	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 PQRS	p	q	r	s	7	ß				
8 TUV	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 WXYZ	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
* Ⓚ	a→A	*	/	(	)	<	=	>	%	
0 +	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡*
# →	#	@	\	&	§					

\* Andere tekens van deze toets: “,’,,;,\_


De **eerste letter** van de naam wordt **automatisch met een hoofdletter** geschreven en de volgende letters met een kleine letter.

Voor **één teken** wisselen tussen hoofdletters en kleine letters:  indrukken.

Cursor besturen met    . Tekens wissen met .

Een teken wordt altijd links van de cursor ingevoegd. Met een voorloopspatie  kan een item boven aan de lijst worden geplaatst (bijvoorbeeld: "Miranda").

Sorteervolgorde:

1. Spatie (  )	3. Letters (alfabetisch)
2. Cijfers (0 -9)	4. Overige tekens

# Opgeslagen nummer bellen

## Bellen vanaf geheugenplaats



Telefoonboek of extra telefoonboek openen.

bijv.

Beginletter van de naam invoeren, bijv. voor een "E" de toets twee keer indrukken of met de toets bladeren.

of



Telefoonnummer uit het telefoonboek selecteren en bevestigen.



Verbindingstoets indrukken.

Na het selecteren van de naam kunt u ook het menu openen, **Nummer gebruiken** selecteren, het nummer aanvullen/wijzigen en met de verbindingstoets kiezen.

## Bellen vanaf geheugentoets

bijv.

Toets **lang** indrukken:  
Het opgeslagen nummer wordt weergegeven.



Indrukken.

## Opgeslagen nummer bekijken of wijzigen



Telefoonboek/extra telefoonboek openen.



Gewenste gegevens selecteren.

**Tonen**

Alle informatie over de invoer weergeven.

**Wijzigen**

Het invoerveld openen en de gewenste gegevens wijzigen.



Eventueel nummer wijzigen.



Naar het naamveld springen en naam wijzigen.

Invoer van cijfers en letters:  
zie pagina 18.

Bij telefoonboek: evt. verjaardag invoeren, zie hieronder.



Menu openen.

Opslaan OK

Wijzigen bevestigen.

## Verjaardagen invoeren

U kunt de datum en tijd van verjaardagen opslaan en u hieraan laten herinneren.



Telefoonboek openen.



Item selecteren en weergeven.



Het invoerveld openen.



De cursor naar het veld voor de verjaardag verplaatsen.



Bevestigen.



Datum (dag/maand) invoeren of wijzigen.



Een regel omlaag gaan en de tijd invoeren.



Een regel omlaag gaan.



Belsignaal selecteren.



Invoer opslaan.

Met de displaytoets **Wissen** kunt u de verjaardagsafspraken wissen.

## Opgeslagen nummers wissen

### Eén opgeslagen nummer wissen



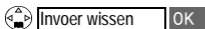
Telefoonboek/extra telefoonboek openen.



Gewenste invoer selecteren.



Menu openen.



Een bevestigingssignaal klinkt. De invoer is gewist.

### Alle opgeslagen nummers wissen



Telefoonboek/extra telefoonboek openen.



Gewenste invoer selecteren.



Menu openen



Lijst wissen



Selecteren en bevestigen.

Ja

Bevestigen dat u alle gegevens wilt wissen.

## Nummer(s) naar andere handset kopiëren

U kunt ingevoerde gegevens naar een andere Chicago 440C-handset verzenden, zodat u de gegevens niet twee keer hoeft in te voeren.

### Eén opgeslagen nummer kopiëren



Telefoonboek/extra telefoonboek openen.



Gewenste gegevens selecteren.



Menu openen.



Invoer zenden



Selecteren en bevestigen.



OK

Interne deelnemer (ontvangende handset) invoeren, selecteren en bevestigen.

### Nog een item verzenden:

Ja

Indrukken.



Gewenste gegevens selecteren.

Zenden

Verzending starten.

### Alle opgeslagen nummers kopiëren

U kunt het **hele** telefoonboek of het extra telefoonboek naar een andere Chicago 440C-handset overbrengen.

Zie "Gegevens naar een andere handset zenden", maar kies **Lijst zenden** in plaats van **Invoer zenden**.

De overdracht wordt afgebroken wanneer:

- het geheugen van de ontvangende handset vol is (het laatst overgedragen item staat in het display van de zendende handset).
- U wordt gebeld.


De overdracht van het huidige item wordt voltooid.

# Instellingen

## Wekker instellen

Als u de datum en tijd hebt ingesteld (zie pagina 10) kunt uw handset als wekker gebruiken.

### Wekker activeren

Als op uw handset een wektijd is ingesteld (symbool ) , gaat de handset dagelijks om dezelfde tijd over.

De handset staat in de ruststand:



Menu openen.



Afspraak/klok



Selecteren en bevestigen.



Wekker



Selecteren en bevestigen.

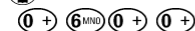
De huidige instelling wordt weergegeven.



**aan** selecteren.



Een regel omlaag gaan.



Uren/minuten invoeren. Voorbeeld hier: 6:00 uur.



Een regel omlaag gaan.



Melodie van wekkeroproep selecteren.

**Opslaan**

Instellingen opslaan.

Bij ingeschakelde babyfoonfunctie of tijdens een automatische nummerherhaling vindt er geen wekkeroproep plaats.

## Wekkeroproep uitschakelen

Een wekkeroproep wordt gemeld als een inkomende oproep. Op het ingestelde tijdstip hoort u gedurende 30 seconden het belsignaal. Het controlelampje knippert. In het display verschijnt <<Wekker>>. Druk op een willekeurige toets om de wekkeroproep uit te schakelen.

Als u in gesprek bent, wordt het belsignaal uitgesteld totdat u de verbinding hebt verbroken.

Het belsignaal van de wekker stopt wanneer de Chicago 440C tijdens het wekken gebeld wordt.

## Wekker deactiveren

De wekker is ingesteld, maar de handset mag **niet** overgaan.



Menu openen.



Afspraak/klok OK

Selecteren en bevestigen.



Wekker OK

Selecteren en bevestigen.




uit selecteren.

Opslaan

Instellingen opslaan.

## Afspraken en verjaardagen weergeven

### Afspraak instellen

U kunt u door de handset aan **één** afspraak laten herinneren. U kunt één afspraak per keer instellen. Als u een afspraak hebt ingesteld, wordt het symbool  in het display weergegeven.

De handset staat in de ruststand.



Menu openen.



Afspraak/klok OK

Selecteren en bevestigen.

Afspraakinvoer OK

Selecteren en bevestigen.



aan selecteren om de afspraak-functie in te schakelen.



Een regel omlaag gaan.



Dag/maand invoeren.  
Voorbeeld hier: 20 mei.



Een regel omlaag gaan.



Uren/minuten invoeren.  
Voorbeeld hier: 9:30 uur.



Een regel omlaag gaan.



Melodie belsemaal voor afspraak-functie selecteren.

Opslaan

Instellingen opslaan.

Er vindt alleen een afspraak plaats als de handset zich in de ruststand bevindt. Bij ingeschakelde babyfoon-functie of automatische nummerherhaling vindt geen afspraak plaats.




## Afspraakoproep uitschakelen

Een afspraak wordt gemeld als een inkomende oproep. Druk op een willekeurige toets om de afspraakoproep uit te schakelen.

## Niet-bevestigde afspraken en verjaardagen

Een afspraak of verjaardag die door de handset wordt gemeld, maar niet wordt bevestigd, wordt in een lijst opgeslagen.

Een nieuwe niet-bevestigde afspraak/verjaardag wordt met **Datum** weergegeven. Druk op de rechter displaytoets: de lijst met gemiste afspraken verschijnt. Vervolgens **Gemiste afsprk**  **OK** selecteren.

Een reeds weergegeven afspraak nogmaals weergeven:



Menu openen.



**Afspraak/klok** **OK**

Selecteren en bevestigen.





**Gemiste Afspr.** **OK**

Selecteren en bevestigen.



**OK**

Niet-bevestigde afspraak  of verjaardag  selecteren. De bijbehorende informatie wordt weergegeven.

Met de displaytoets **Wissen** kunt u de afspraak/verjaardag wissen.

## Volume van handset en luidspreker

U kunt het volume van de handset in drie stappen en de luidspreker voor handenvrij bellen in vijf stappen instellen – **ook tijdens een gesprek**.



Menu openen.



**Geluidsinstelling** **OK**

Menu selecteren.

**Vol. Luidspreker** **OK**

Het geluid van de handset klinkt met het huidige volume.



Handenvrij-volume instellen.



Een regel omlaag gaan.



**Opslaan**

Het gewenste niveau van het handsetvolume selecteren en bevestigen.

# Belsignaal instellen

## Volume en melodie belsignaal instellen

U kunt uit **vijf volumes voor het belsignaal**, "**Crescendo**"-volume (het volume wordt steeds sterker), **belsignaal uit** en **tien belsignaalmelodieën** kiezen:



Menu openen.



Geluidsinstelling OK

Selecteren en bevestigen.



Belsignaal OK

Het huidige **volume van het belsignaal** klinkt en wordt weergegeven.



Het volume voor het belsignaal selecteren. Instelling uiterst rechts is "Crescendo"-volume.



Een regel omlaag gaan.



Opslaan

De gewenste **melodie voor het belsignaal** (1–10) selecteren en bevestigen.

## Tijdsbesturing voor volume belsignaal

U kunt voor een bepaalde periode een ander volume voor het belsignaal instellen.



Menu openen.



Geluidsinstelling OK

Selecteren en bevestigen.



Belsignaal OK

Het huidige volume van het belsignaal klinkt en wordt weergegeven.

Nacht

Indrukken.



Tijdsbesturing in-/uitschakelen.



Periode voor het gewenste belsignaal invoeren.

bijv.

voor 11:00 tot 15:00 uur.



Een regel omlaag gaan en het volume voor het belsignaal selecteren.

Opslaan

Instellingen opslaan.

Opslaan of

Indrukken.

# Waarschuwings- en attentiesignalen in-/uitschakelen

- **Toetssignaal:** Telkens wanneer u een toets indrukt, hoort u een akoestische bevestiging.
- **Bevestigingstonen:** Bevestigingssignaal (oplopende reeks tonen) aan het einde van invoer/instellingen en bij het terugplaatsen van de handset op het basisstation; foutsignaal (aflopende reeks tonen) bij foute invoer.
- **Batterijwaarschuwingstonen:** waarschuwings-signaal als de batterij bijna leeg is.



Menu openen.



Geluidsinstelling

OK

Selecteren en bevestigen.



Attentietonen

OK

Selecteren en bevestigen.



Gewenste functie selecteren.




**aan** , **uit** of **in Verb.** (batterijwaarschuwingstonen tijdens een gesprek) selecteren.

**Opslaan**

Instellingen opslaan.

## Automatische beantwoording aan/uit

Als deze functie is ingeschakeld, neemt u een oproep aan door de handset uit de lader te nemen zonder dat u op de toets  hoeft te drukken (standaardinstelling).



Menu openen.



Instell. Handset

OK

Selecteren en bevestigen.

Aut. opr. aann.

OK

Met **OK** In-/uitschakelen (✓ = functie is ingeschakeld).



Functie beëindigen.

# Standaardinstellingen herstellen

Het telefoonboek, het extra telefoonboek en de belerslijst worden bij het herstellen van de standaardinstellingen niet gewist. De aanmelding bij het basisstation blijft behouden.

 Menu openen.

 **Instell. Handset** **OK** Selecteren en bevestigen.

 **Reset handset** **OK** Selecteren en bevestigen.

**Ja** Beveiligingsvraag bevestigen.

<b>Functie</b>	<b>Standaardinstellingen</b>
Handsetvolume	1
Volume belsignaal	5
Melodie belsignaal	1
Automatische beantwoording	aan
Batterijwaarschuwingston	aan
Luidsprekervolume (handenvrij)	3
Geluidsniveau babyfoon	hoog
Tijdsbesturing	uit
Displaytaal	Nederlands
Nummerherhalingslijst	gewist
Wekker	uitgeschakeld

# Babyfoon

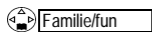
Met uw handset kunt u geluiden in de kamer van uw baby vanaf een andere plaats controleren.

De afstand van de handset tot de baby moet minstens **1 tot 2 meter** bedragen. Als een bepaald geluidsniveau wordt bereikt (bijv. de baby huilt), kiest de handset automatisch een intern/extern **telefoonnummer** dat u hebt geprogrammeerd. Als de babyfoonfunctie actief is, worden inkomende oproepen alleen in het display weergegeven.

## Babyfoon instellen



Menu openen.



OK Selecteren en bevestigen.



OK Selecteren en bevestigen.



of  kiezen.



Een regel omlaag gaan.

Wijzigen

Invoerveld voor nummer openen.

Een reeds aanwezig **extern** nummer wissen met

Een reeds aanwezig **intern** nummer wissen met **Ja** (bevestigingsvraag).



Lijst met **interne** deelnemers openen en intern nummer invoeren.

Opslaan

Nummer opslaan.

of



Telefoonboek openen.



Externe deelnemer selecteren.



Menu openen.

OK

Instelling bevestigen.



Een regel naar beneden springen.



Gevoeligheid instellen op „hoog“ of „laag“

Opslaan

Instelling opslaan.

Met de displaytoets **uit** kunt u de babyfoon uitschakelen.

U kunt **op afstand** (bijv. van uw mobiele telefoon) de babyfoon **uitschakelen**. Beantwoord de oproep van de babyfoonhandset.

Met   uitschakelen.

De babyfoonfunctie is nu uitgeschakeld. Er wordt nu door de handset **geen oproep meer** gedaan.

# Walkietalkie-functie

---

Met deze functie wordt de kosteloze communicatie tussen handsets (alleen Chicago 440C) buiten het zendbereik van het basisstation mogelijk gemaakt. In de walkietalkie-stand zijn de handsets niet meer bereikbaar voor inkomende oproepen.

## Voorwaarde:

De handsets hebben dezelfde basisinstellingen (bijv. beste basisstation) of zijn nog bij geen enkel basisstation aangemeld (de walkietalkie-functie beperkt de gebruikstijd van een handset aanzienlijk).

## Walkietalkie-functie op de handset inschakelen



Menu openen.



Familie/fun



Functie selecteren.



Walkie-talkie



Walkietalkie-stand inschakelen

Met de displaytoets **uit** kan de walkietalkie-functie worden uitgeschakeld.

## Walkietalkie-functie gebruiken

**Twee handsets** bevinden zich in de **walkietalkie-stand**:

**Handset die opbelt:**

**Oproep.**

Indrukken.

**Handset die wordt gebeld:**

De oproep wordt in het display met een bericht gemeld.

**Bel Uit**

Belsignaal uitgeschakeld.



Indrukken.

Beide handsets zijn met elkaar verbonden.



Indrukken. Gesprek is beëindigd.

# Bijlage

## Onderhoud

Maak het basisstation en de handset schoon met een **vochtige of antistatische doek**. Gebruik **nooit** een droge doek. Deze kan statische elektriciteit veroorzaken.

## Technische gegevens

### Gebruiks- en oplaadtijden van de handset

Capaciteit (mAh)	Stand-by-tijd in uren	Gesprekstijd (uur)	Oplaadtijd (uur)
700	maximaal 150	ruim 10	circa 5,5
1200	maximaal 250	ruim 17	circa 9
1600	maximaal 350	ruim 23	circa 12

De capaciteit van de batterijen neemt afhankelijk van het gebruik in de loop van de tijd af.

## Zendbereik

Het bereik van de radioverbinding tussen het basisstation en de handset is maximaal 50 meter binnenshuis en maximaal 300 meter buitenshuis. Deze afstanden zijn afhankelijk van de situatie waarin u de telefoon gebruikt. Het bereik wordt beïnvloed door muren, vloeren en andere obstakels. De beste verbinding hebt u wanneer u vanaf het basisstation de handset kunt zien en omgekeerd.

Als u zich tijdens een gesprek te ver verwijderd van het basisstation, knippert het display. Loop dan weer in de richting van het basisstation en probeer het opnieuw.

De kwaliteit van de radioverbinding tussen het basisstation en de handset wordt als volgt in het display aangegeven:

- ▣▣▣▣ Ontvangststerkte 100%
- ▣▣▣▣ Ontvangststerkte 75%
- ▣▣▣▣ Ontvangststerkte 50%
- ▣▣▣▣ Geringe ontvangststerkte
- ▣▣▣▣ Geen ontvangst (knippert)



## Overige technische gegevens

Aantal kanalen	120
Adapter	- Input: 220V/230V~/ 50Hz - Output: AC 9,5V~/400 mA
Afmetingen (l x b x h)	- Handset: 155,5 x 53,6 x 36,2 mm
Frequentiegebied	1880 - 1900 Mhz
Gewicht handset met batterijen	maximaal 185 g
Maximaal bereik	- Binnenshuis: maximaal 50 m - Buitenshuis: maximaal 300 m
Zendvermogen	- Gemiddeld: 10 mW - Maximaal:250 mW
Geografische bestemming	Dit apparaat is geschikt voor gebruik binnen Nederland.

# EG-verklaring

## EG-verklaring van overeenstemming

**KPN Telecom B.V.  
Retail  
Postbus 30000  
2500 GA DEN HAAG  
Nederland**

verklaart dat de

**Chicago® 440 Comfort**

voldoet aan de bepalingen van de Richtlijn voor Radio-apparatuur en Randapparatuur (1999/5/EG).

Deze verklaring van overeenstemming is gebaseerd op bijlage V van de Richtlijn.

**Den Haag, augustus 2001**

  
**J. de Graaf  
Manager Kwaliteit**



# Service

Als u vragen hebt over de bediening van uw toestel, dan kunt u de internetsite van GebruikService van KPN Telecom raadplegen. Het adres is [www.kpn.com](http://www.kpn.com) trefwoord *gebruikservice*.

U kunt ook met het toestel en de bijbehorende onderdelen naar het verkooppunt gaan. Neem het ingevulde garantiebewijs en de aankoopbon mee als het toestel nog onder de garantie valt.

Als u door een storing op de buitenlijn niet kunt bellen of gebeld kunt worden, kunt u via een andere telefoon aansluiting bellen met 0800-0407 (gratis).

## **Artikelen bestellen?**

Als u artikelen wilt bestellen uit het assortiment van Primafoon, dan kunt u bellen met Primafoon Direct, telefoonnummer 0800-1515 (gratis). Artikelen uit het assortiment van Business Center kunt u telefonisch bestellen bij Business Center Direct, telefoonnummer 0800-0105 (gratis).

## **Andere vragen?**

Als u andere vragen hebt, kunt u naar het verkooppunt gaan of bellen met de Klantenservice Consumenten van KPN Telecom, telefoonnummer 0800-0402 (gratis) of de Klantenservice Zakelijke Markt, telefoonnummer 0800-0403 (gratis).

# Trefwoordenlijst

<b>A</b>	
Aanmelden (handset)	8, 12
Aantal kanalen	32
Adapter	8, 32
Afmetingen	32
Afspraken en verjaardagen	20, 23
Autom. beantwoording	26
<b>B</b>	
Babyfoon	28
Batterijen	
gebruikstijd	31
oplaadtijd	31
opladen	8
plaatsen	7
Batterijwaarschuwingstoon	26
Bellen	
extern	13
handenvrij	14
intern	13
Bellerslijst	14
Belsignaal	25
<b>C</b>	
Cursor	18
<b>D</b>	
Displaytaal	11
Doorverbinden (gesprek)	15
Draagclip	9
<b>E</b>	
Extra telefoonboek	17
<b>F</b>	
Frequentiegebied	32

<b>G</b>	
Garantie	38
Gehoorapparaten	3
Gesprek	
beantwoorden	14
doorverbinden	15
Gewicht	32
<b>H</b>	
Handenvrij bellen	14
Handset	
aankopen	8, 12
gebruikstijd	31
handsetvolume	24
in-/uitschakelen	9
oplaadtijd	31
standaard instellingen	27
<b>I</b>	
Inhoud van de verpakking	7
Instellingen	22
<b>K</b>	
Kiestoonpauze	13
<b>L</b>	
Lader aansluiten	8
Letters en tekens invoeren	18
<b>M</b>	
Maximaal bereik	32
Medische apparatuur	3
<b>N</b>	
Naam en nummer opslaan	17
Nummerherhaling	15
<b>O</b>	
Onderhoud	31
Opbellen	13
Oplaadtijd van de batterijen	31
	36

Oproep beantwoorden	14
<b>R</b>	
Ruggespraak	15
Ruggespraak/doorverbind-toets	1
<b>S</b>	
Snelkiezen	19
Standaardinstellingen	27
<b>T</b>	
Taal instellen	11
Technische gegevens	32
Telefoneren	13
Telefoonboek	
nummer opslaan	17
opgeslagen nummer bellen	19
opgeslagen nummer wijzigen	19
opgeslagen nummer wissen	20
Toetsblokkering	10
Toonsignalen in-/uitschakelen	26
<b>V</b>	
Verjaardagen en afspraken	20, 23
Volume	
belsignaal	25
handset	24
<b>W</b>	
Walkietalkie	30
Wekker	22
Wissen	
nummer in telefoonboek	20
nummerherhalingslijst	16
<b>Z</b>	
Zendbereik	31

# Copyright

Dit is een uitgave van KPN Telecom B.V., versie 2, november 2001, © Koninklijke KPN N.V.

Niets uit deze uitgave mag worden vermenigvuldigd zonder toestemming van Koninklijke KPN N.V.

KPN Telecom behoudt zich het recht voor wijzigingen aan te brengen zonder voorafgaand bericht. KPN Telecom kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade of letsel die het gevolg is van verkeerd gebruik of gebruik dat niet overeenstemt met de instructies in deze gebruiksaanwijzing.

De producten en diensten die aangeduid zijn met ®, zijn geregistreerde merken van Koninklijke KPN N.V.

# Garantie

De garantievoorwaarden staan op het garantiebewijs dat u bij aankoop hebt ontvangen. Op de Chicago 440C zijn de Algemene Voorwaarden van KPN Telecom voor Verkoop van toepassing. Deze voorwaarden zijn gratis verkrijgbaar bij Primafoon en Business Center.